

とういつ と れんたい の せいしん

しんあい なる しんこうしゃ の みなさま、アッラー (スバーナワタラー) の おんちよう と じひ によって きょうだい、しまい となり、ぜんのう の アッラー (スバーナワタラー) の おんまえ に、この マスジド で かた を ならべて おなじ れつ となり、おなじ しんこう、おなじ いしき によって れんたい する みなさま! アッラー の へいあん と じひ、しゆくふく が あります ように。

しんあい なる しんこうしゃ の みなさま!

わたしたち の すうこう な しゅうきょう で ある イスラーム は、タウヒード と ワフダ の しゅうきょう です。とういつ と れんたい の しゅうきょう で あり、けつそく と きょうりよく の しゅうきょう です。わたしたち の しゅうきょう は、あい と そんけい に より きょうだい、しまい として くらし、たがい におもいやり と やさしさ を もって せつし あう ため にも、しゃかい に いる ぜんいん と ぜん と こうせい に もとづいた かんけい を きづく よう めいじて います。また、あらゆる このましく ない ことば や ふるまい を いましめると どうじ に、たがい に せ を むけたり、たがい に たいする せわ や きづか い を おしんだり、どうほう の きずな を たちきったり する こと を きんじて います。この てん について、ぜんのう の しゅ (スバーナワタラー) は つぎ の よう に つげて おられます。

「そして アッラー の きずな に、みな そろって しっかりと すがり なさい。はなればなれ になって は ならない。……」¹ じひ の よげんしゃ ムハンマド・ムスタファ は、その ハディース の なか で わたしたち に けいこく して います。「たがい を とおざけ たり、あいて に てきい を いたい たり ねたん だり する こと の ない よう に しなさい。アッラー の しもべたち よ! どうほう で あり なさい。」²

しんあい なる ムスリム の みなさま!

わたしたち は しゅうきょう を おなじく する ムスリム で あり、ゆいいつ の かみ で ある アッラー に つかえる しもべ で あり、おなじ キブラ に むかい、おなじ けいてん を みちびき とし、おなじ よげんしゃ を けいあい する もの どうし です。みんぞく、しんこう、しゅうは や しそう に かかわらず、がい を なしたり、みかえり を きたい したり する こと の ない えんじょ を げんそく と する ぶんめい の いちいん です。わたしたち の ぎむ とは、この よう に ふかく ねづいた ぶんめい の いちいん として、どうほうあいの りんりを そんちよう し、こころ あたたまる ことば や たいど を もって たがいの けんりを まもる こと です。

しんあい なる しんこうしゃ の みなさま!

トルコ きょうわこく しゅうむちよう ならびに どう ききんの きょうりよく に より、クルバン・キャンペーン が かいし され ました。イスラーム の きてい に したがって みなさま の クルバン を とちく し、こんきゅうしゃ に はいふ します。クルバン の ひよう は とうきょうジャーミイ の ぎんこう こうざい におぶりこみ いただく か、しよくいん に ちよくせつ おわたし いただく こと も できます。ひきかえ に りょうしゅうしょ を はっこう いたし ます。アッラー が みなさま の ぜんこう を うけいれて くださいます ように。

¹ Al-i 'Imran, 3/103.

² Tirmidhi, Birr wa Sila, 24.